

Slovníček hlášení hlasového výstupu telemetrie HTS-VOICE

Slovníček obsahuje soupis anglických hlášení spolu s jejich českým "kuchyňským" fonetickým prepisem a českým překladem. Pro prepis anglické výslovnosti nejsou úmyslně použity speciální znaky, se kterými se můžete setkat ve slovnících nebo učebnicích, aby vše zůstalo přístupné i osobám studiem angličtiny "zcela nedotčeným".

Pozn. 1: Některá hlášení jsou vytvořena složením níže uvedených výrazů

Pozn. 2: Číselné hodnoty se tvoří podobně jako v češtině: 2 245 (dva-tisíce-dvě-stě-čtyřicet-pět) je two-thousand-two-hundred-forty-five.

Pozn. 3: Slovníček obsahuje i hlášení, která se budou ozývat při připojení připravované telemetrické ústředny HTS-SS Advance, která bude (v krabici stejné velikosti) slučovat funkce stávajících ústředěn HTS-SS Nitro a Blue a navíc umožní připojení výškoměru/variometru, rychloměru s Pitotovou trubicí a HTS-SM Servo manageru, čtyřnásobného měřiče proudového odběru serv.

Slovníček hlášení hlasového výstupu telemetrie HTS-VOICE (dle funkcí)

Hlášení	Fonetický prepis	Česky
One	"wan"	jedna
Two	"tu"	dva
Three	"trí"	tři
Four	"fór"	čtyři
Five	"fajf"	pět
Six	"six"	šest
Seven	"sevn"	sedm
Eight	"ejt"	osm
Nine	"najn"	devět
Ten	"ten"	deset
Eleven	"ilevn"	jedenáct
Twelve	"tvelv"	dvanáct
Thirteen	"sértýn"	třináct
Fourteen	"fórtýn"	čtrnáct
Fifteen	"fiftýn"	patnáct
Sixteen	"sikstýn"	šestnáct
Seventeen	"sevtýn"	sedmnáct
Eighteen	"ejtýn"	osmnáct
Nineteen	"najntýn"	devatenáct
Twenty	"twenty"	dvacet
Thirty	"séty"	třicet
Fourty	"fóty"	čtyřicet
Fifty	"fifty"	padesát
Sixty	"sixty"	šedesát
Seventy	"sevnty"	sedmdesát
Eighty	"ejty"	osmdesát
Ninety	"najnty"	devadesát
Hundred	"handrid"	sto
Two hundred	"tu handrid"	dvěstě
Three hundred	"trí handrid"	třista
Four hundred	"fór handrid"	čtyřista
Five hundred	"fajf handrid"	pětset
Six hundred	"six handrid"	šestset
Seven hundred	"sevn handrid"	sedmset
Eight hundred	"ejt handrid"	osmset
Nine hundred	"najn handrid"	devětset
Thousand	"tauznd"	tisíc
Your aircraft current status	"jór érkraft karent stejts"	aktuální stav modelu
End of report	"end of ripót"	konec hlášení
Flight time	"flajt tajm"	doba letu
Hour	"aur"	hodina
Minutes	"minits"	minuty
Seconds	"seknds"	sekundy
Fuel level	"fjúl levl"	stav paliva
Battery level	"betry levl"	napájecí napětí
Point	"point"	bod, tečka
Volts	"voltz"	Volty
RPM One	"ár pí em wan"	otáčky jedna
RPM Two	"ár pí em tu"	otáčky dva
Temperature One	"tempričr wan"	teplota jedna

Temperature Two	"tempričr tu"	teplota dva
Temperature Three	"tempričr trí"	teplota tři
Temperature Four	"tempričr fór"	teplota čtyři
Minus	"majnez"	mínus
Fahrenheit	"fárnhajt"	stupeň Fahrenheita
Celsius	"selzies"	stupeň Celsia
Speed	"spíd"	rychlost
Kilometers	"kilomítrz"	kilometry
Miles	"majlz"	míle
Altitude	"altitjúd"	výška
Meter	"mítr"	metr
Motor One	"moutr wan"	motor jedna
Motor Two	"moutr tu"	motor dva
RPM too low	"ár pí em tú lou"	otáčky příliš nízké
RPM too high	"ár pí em tú háj"	otáčky příliš vysoké
Left	"leřt"	zbývá, zbývající
Time over	"tajm ouvr"	čas vypršel
Too hot	"tú hat"	příliš horký
Too cold	"tú kould"	příliš studený
Low fuel	"lou fjúl"	dochází palivo
Battery too low	"betry tú lou"	napájecí napětí příliš nízké
Ampere	"amper"	Ampér
Miliampere	"miliamper"	miliampér
Current	"karent"	proud
Airspeed	"érspíd"	skutečná (přístrojová) rychlost
Maximum	"meksimem"	maximum
Feet	"fít"	stopa
Mute	"mjút"	ztlumit
Mode selection	"moud selekšn"	volba režimu
Now you are in	"nau jú ár in"	nyní jste v
Custom setting mode	"kastm setin moud"	uživatelský režim nastavení
Default mode	"dyfólt moud"	výchozí režim
Level	"levl"	hladina, úroveň
Siren	"siren"	siréna
Mode selection complete	"moud selekšn komplít"	volba režimu dokončena
Degree	"digri"	stupeň
Turn the knob up or down to change modes	"trrn d nob ap ór daun tu čejndž moudz"	vychylte knoflík nahoru nebo dolů pro změnu módu
Press the knob to select and go to the next menu	"pres d nob tu selekt and gou tu d next menjú"	zvolte stiskem knoflíku a přejděte na další menu
Announcement time delay set up	"enauntsment tajm dilej set ap"	nastavení prodlevy mezi hlášeními
Unit selection setting mode	"junit selekšn setin moud"	volba jednotek měr
Metric mode	"metrik moud"	metrické jednotky
Imperial mode	"impíriel moud"	anglosaské jednotky
10 seconds delay mode	"ten seknds dylej moud"	hlášení s prodlevou 10 sekund
30 seconds delay mode	"sérty seknds dylej moud"	hlášení s prodlevou 30 sekund
Chattering mode	"četering moud"	hlášení bez prodlevy
Full	"ful"	plný
Empty	"empty"	prázdný
Quarter	"kvótr"	čtvrtina
End of report	"end of ripórt"	konec hlášení
Your aircraft current status	"jór érkraft karent stejts"	aktuální stav modelu
Silent mode	"sajlent moud"	tichý režim
Your aircraft battery too low	"jór érkraft betry tú lou"	napájecí napětí modelu příliš nízké
HTS-VOICE battery is too low	"eič tý es vojs betry tú lou"	napájecí napětí HTS-VOICE je příliš nízké
Please replace the battery immediately	"plíz riplejs d betry imídietly"	prosíme, ihned vyměňte baterie
Nitro	"najtrou"	Nitro (ústředna)
Blue	"blú"	Blue (ústředna)
Advanced	"edvánsd"	pokročilý
Watt	"wot"	Watt
Sensor	"senzor"	snímač
Voltage	"voltydž"	napětí

Power	"pauer"	napájení
Wattage	"wotidž"	výkon/příkon
HTS-SS	"ejč tý es es es"	HTS-SS
Up	"ap"	nahoru
Down	"daun"	dolů
Center	"sentr"	střed
Air	"ér"	vzduch, vzdušný
Variometer	"veriomítr"	variometr
Ground	"graund"	země
Left	"left"	levý, vlevo
Right	"rajt"	pravý, vpravo
Servo	"sfrvo"	servo
Motor	"moutr"	motor
Position	"pozišn"	poloha
Peak	"pík"	špička, špičkový
Optional	"opšni"	volitelný
Receiver	"risívr"	přijímač
GPS	"dží pí es"	GPS
Absolute	"absoljut"	absolutní
Value	"veljú"	hodnota
Relative	"rylativ"	relativní
Reset	"ryset"	resetovat
On	"on"	zapnuto
Off	"of"	vypnuto
Enable	"inejbl"	zapnout, zařadit
Disable	"dysejbl"	vypnout, vyřadit
Blade	"blejd"	list
Magnetic	"megnetik"	magnetický
Optical	"optykl"	optický
Main voltage	"mejn voltydž"	hlavní napětí
Auxiliary voltage	"ókziliery voltydž"	vedlejší napětí
Amps	"émpz"	ampéry
Watts	"wotz"	watty
Main	"mejn"	hlavní
Auxiliary	"ókziliery"	vedlejší, pomocný
C 50	"sí fifty"	C 50 (proudový snímač 50 A)
C 200	"sí tu handrid"	C 200 (proudový snímač 200 A)
HTS	"ejč tý es"	HTS
Complete	"komplít"	kompletní, dokončit
Yes	"jes"	ano
No	"nou"	ne
Altitude is back to zero	"óltyjtúd iz bek tu zírrou"	výška je zpět na nule
Altitude reset complete	"óltyjtúd ryset komplít"	vynulování výškoměru dokončeno
Go to Blue setting mode	"gou tu blú setin moud"	přejděte na nastavování režimu ústředny Blue
Enter the Blue setting mode	"entr d blú setin moud"	vstupte do nastavování režimu ústředny Blue
Select your current sensor	"selekt jór karent senzor"	vyberte snímač proudu
Choose your current sensor	"čúz jór karent senzor"	zvolte snímač proudu
Absolute value	"absolut veljú"	absolutní hodnota
Relative value	"rilativ veljú"	relativní hodnota
Warning sound	"vórnin saund"	varovný zvukový signál
Enter the current setting mode	"entr d karent setin moud"	vstupte do režimu nastavení proudu

Slovníček hlášení hlasového výstupu telemetrie HTS-VOICE (abecední)

Hlášení	Fonetický přepis	Česky
10 seconds delay mode	"ten seknds dylej moud"	hlášení s prodlevou 10 sekund
30 seconds delay mode	"sérty seknds dylej moud"	hlášení s prodlevou 30 sekund
A		
Absolute	"absoljut"	absolutní
Absolute value	"absolut veljú"	absolutní hodnota
Advanced	"edvánsd"	pokročilý
Air	"ér"	vzduch, vzdušný
Airspeed	"érspíd"	skutečná (přístrojová) rychlost
Altitude is back to zero	"óltýtjúd iz bek tu zírrou"	výška je zpět na nule
Altitude reset complete	"óltýtjúd ryset komplít"	vynulování výškoměru dokončeno
Altitude	"altitjúd"	výška
Ampere	"amper"	Ampér
Amps	"émpz"	ampéry
Announcement time delay set up	"enauntsment tajm dílej set ap"	nastavení prodlevy mezi hlášeními
Auxiliary	"óksziliery"	vedlejší, pomocný
Auxiliary voltage	"óksziliery voltydž"	vedlejší napětí
B		
Battery level	"betry leví"	napájecí napětí
Battery too low	"betry tú lou"	napájecí napětí příliš nízké
Blade	"blejd"	list
Blue	"blú"	Blue (ústředna)
C		
C 200	"sí tu handrid"	C 200 (proudový snímač 200 A)
C 50	"sí fifty"	C 50 (proudový snímač 50 A)
Celsius	"selzies"	stupeň Celsia
Center	"sentr"	střed
Chattering mode	"četering moud"	hlášení bez prodlevy
Choose your current sensor	"čúz jór karent senzor"	zvolte snímač proudu
Complete	"komplít"	kompletní, dokončit
Current	"karent"	proud
Custom setting mode	"kastm setin moud"	uživatelský režim nastavení
D		
Default mode	"dyfólt moud"	výchozí režim
Degree	"digrí"	stupeň
Disable	"dysejbl"	vypnout, vyřadit
Down	"daun"	dolů
E		
Eight	"ejt"	osm
Eight hundred	"ejt handrid"	osmset
Eighteen	"ejtýn"	osmnáct
Eighty	"ejty"	osmdesát
Eleven	"ilevn"	jedenáct
Empty	"empty"	prázdný
Enable	"inejbl"	zapnout, zařadit
End of report	"end of ripót"	konec hlášení
End of report	"end of ripórt"	konec hlášení
Enter the Blue setting mode	"entr d blú setin moud"	vstupte do nastavování režimu ústředny Blue
Enter the current setting mode	"entr d karent setin moud"	vstupte do režimu nastavení proudu
F		
Fahrenheit	"fárhajt"	stupeň Fahrenheita
Feet	"fít"	stopa
Fifteen	"fiftýn"	patnáct
Fifty	"fifty"	padesát
Five	"fají"	pět
Five hundred	"fajf handrid"	pětset
Flight time	"flajt tajm"	doba letu
Four	"fór"	čtyři
Four hundred	"fór handrid"	čtyřista
Fourteen	"fórtýn"	čtrnáct
Fourty	"fórtý"	čtyřicet
Fuel level	"fjúl leví"	stav paliva
Full	"ful"	plný
G		
Go to Blue setting mode	"gou tu blú setin moud"	přejděte na nastavování režimu ústředny Blue
GPS	"dží pí es"	GPS

Ground	"graund"	země
H		
Hour	"aur"	hodina
HTS	"ejč tý es"	HTS
HTS-SS	"ejč tý es es es"	HTS-SS
HTS-VOICE battery is too low	"eič tý es vojs betry tú lou"	nápájecí napětí HTS-VOICE je příliš nízké
Hundred	"handrid"	sto
I		
Imperial mode	"impíriel moud"	anglosaské jednotky
K		
Kilometers	"kilomítrz"	kilometry
L		
Left	"left"	zbývá, zbývající
Left	"left"	levý, vlevo
Level	"levl"	hladina, úroveň
Low fuel	"lou fjúl"	dochází palivo
M		
Magnetic	"megnetik"	magnetický
Main	"mejn"	hlavní
Main voltage	"mejn voltydž"	hlavní napětí
Maximum	"meksimem"	maximum
Meter	"mítr"	metr
Metric mode	"metrik moud"	metrické jednotky
Miles	"majlz"	míle
Miliampere	"miliamper"	miliampér
Minus	"majnez"	mínus
Minutes	"minits"	minuty
Mode selection	"moud selekšn"	volba režimu
Mode selection complete	"moud selekšn komplít"	volba režimu dokončena
Motor	"moutr"	motor
Motor One	"moutr wan"	motor jedna
Motor Two	"moutr tu"	motor dva
Mute	"mjút"	ztlumit
N		
Nine	"najn"	devět
Nine hundred	"najn handrid"	devěset
Nineteen	"najntýn"	devatenáct
Ninety	"najnty"	devadesát
Nitro	"najtrou"	Nitro (ústředna)
No	"nou"	ne
Now you are in	"nau jú ár in"	nyní jste v
O		
Off	"of"	vypnuto
On	"on"	zapnuto
One	"wan"	jedna
Optical	"optykl"	optický
Optional	"opšnl"	volitelný
P		
Peak	"pík"	špička, špičkový
Please replace the battery immediately	"plíz riplejs d betry imídietyl"	prosíme, ihned vyměňte baterie
Point	"point"	bod, tečka
Position	"pozišn"	poloha
Power	"pauer"	napájení
Press the knob to select and go to the next menu	"pres d nob tu selekt and gou tu d next menjú"	zvolte stiskem knoflíku a přejděte na další menu
Q		
Quarter	"kvótr"	čtvrtina
R		
Receiver	"risívr"	přijímač
Relative	"rylativ"	relativní
Relative value	"rilativ veljú"	relativní hodnota
Reset	"ryset"	resetovat
Right	"rajt"	pravý, vpravo
RPM One	"ár pí em wan"	otáčky jedna
RPM too high	"ár pí em tú háj"	otáčky příliš vysoké
RPM too low	"ár pí em tú lou"	otáčky příliš nízké
RPM Two	"ár pí em tu"	otáčky dva
S		
Seconds	"seknds"	sekundy
Select your current sensor	"selekt jór karent senzor"	vyberte snímač proudu

Sensor	"senzor"	snímač
Servo	"sírvo"	servo
Seven	"sevn"	sedm
Seven hundred	"sevn handrid"	sedmset
Seventeen	"sevtýn"	sedmnáct
Seventy	"sevntý"	sedmdesát
Silent mode	"sajlent moud"	tichý režim
Siren	"siren"	sirána
Six	"six"	šest
Six hundred	"six handrid"	šestset
Sixteen	"sikstýn"	šestnáct
Sixty	"sixty"	šedesát
Speed	"spíd"	rychlost
T		
Temperature Four	"tempričr fór"	teplota čtyři
Temperature One	"tempričr wan"	teplota jedna
Temperature Three	"tempričr trí"	teplota tři
Temperature Two	"tempričr tu"	teplota dva
Ten	"ten"	deset
Thirteen	"sértýn"	třináct
Thirty	"sérty"	třicet
Thousand	"tauznd"	tisíc
Three	"trí"	tři
Three hundred	"trí handrid"	třista
Time over	"tajm ouvr"	čas vypršel
Too cold	"tú kould"	příliš studený
Too hot	"tú hat"	příliš horký
Turn the knob up or down to change modes	"trín d nob ap ór daun tu čejndž moudz"	vychyľte knoflík nahoru nebo dolů pro změnu módu
Twelve	"tvelv"	dvanáct
Twenty	"tventy"	dvacet
Two	"tu"	dva
Two hundred	"tu handrid"	dvěstě
Unit selection setting mode	"junit selekšn setin moud"	volba jednotek měř
U		
Up	"ap"	nahoru
V		
Value	"veljú"	hodnota
Variometer	"veriomítr"	variometr
Voltage	"voltydž"	napětí
Volts	"voltz"	Volty
W		
Warning sound	"vórnin saund"	varovný zvukový signál
Watt	"woť"	Watt
Wattage	"wotidž"	výkon/příkon
Watts	"wotz"	watty
Y		
Yes	"jes"	ano
Your aircraft battery too low	"jór érkraft betry tú lou"	nápadecí napětí modelu příliš nízké
Your aircraft current status	"jór érkraft karent stejts"	aktuální stav modelu
Your aircraft current status	"jór érkraft karent stejts"	aktuální stav modelu